

TETRAHEDRON

Tetrahedron 56 (2000) 3619–3623

Serrulatin A and B, New Diterpene Polyesters from *Euphorbia serrulata*

Judit Hohmann,^{a,*} Dóra Rédei,^a Ferenc Evanics,^b Alajos Kálmán,^c Gyula Argay^c and Tibor Bartók^d

^aDepartment of Pharmacognosy, Albert Szent-Györgyi Medical University, P.O. Box 121, H-6701 Szeged, Hungary ^bDepartment of Pharmaceutical Analysis, Albert Szent-Györgyi Medical University, Somogyi u. 4, H-6720 Szeged, Hungary ^cInsitute of Chemistry, Chemical Research Center, Hungarian Academy of Sciences, P.O. Box 17, H-1525 Budapest, Hungary ^dCereal Research Non-Profit Company, P.O. Box 391, H-6701 Szeged, Hungary

Received 21 December 1999; revised 13 March 2000; accepted 30 March 2000

Abstract—Two new diterpene polyesters, serrulatin A (1) and B (2), were isolated from an *n*-hexane extract of the whole, undried plant of *Euphorbia serrulata*. The structures were elucidated by various spectroscopic methods, including ESI-MS, IR, UV, 1D and 2D NMR techniques and X-ray crystallography. Serrulatin A contains a hitherto unknown heterocyclic ring system, while serrulatin B is a diterpene, which can be formally derived from 1 by ring opening. © 2000 Elsevier Science Ltd. All rights reserved.

Introduction

The widespread genus Euphorbia (Euphorbiaceae) is the source of a large number of biologically active compounds. Besides the well-known skin irritant and tumor-promoting tigliane, ingenane and daphnane diterpenes, considerable attention has been paid to the macrocyclic diterpenes because of their high chemical diversity and therapeutically relevant bioactivity. Macrocyclic diterpenes from Euphorbia species have been found to possess various vascular effects, and also cytotoxic, antitumor, antibacterial and HIV-1 reverse transcriptase-inhibiting activities.¹⁻⁶ In recent years, investigations on Euphorbias have resulted in the discovery of several new classes of diterpenes.⁷⁻¹¹ The genus *Euphorbia* in Hungary consists of about 37 species.¹² In the course of our ongoing studies on biologically active secondary metabolites from the plants of Hungarian Euphorbiaceae, we earlier reported a number of new diterpene polyesters from *Euphorbia* species.^{13–15} We now report the isolation and structure elucidation of two new diterpenes (1, 2) from the *n*-hexane-soluble extract of *E*. serrulata Thuill. (nom. illegit. E. stricta L.), which is a glabrous annual plant widely distributed in the southern, central and western parts of Europe.¹⁶ Its chemical constituents have not been investigated previously.

Results and Discussion

The *n*-hexane phase of a methanolic extract of the fresh, whole plant of *E. serrulata* was subjected to polyamide CC, silica gel flash chromatography and HPLC to afford crystals of two new optically active compounds (1: $[\alpha]_D^{28.5} = +135, c, 0.05, CHCl_3, 2: [\alpha]_D^{28} = +25, c, 0.055, CHCl_3$), named serrulatin A (1) and B (2).

Serrulatin A exhibited IR absorption bands at 3447, 1745, 1740, 1721, 1649, 1459 and 711 cm⁻¹ and UV maxima at 223.5, 273.5 and 282 nm, characteristic of hydroxy, ester and phenyl groups. Its molecular formula was assigned as $C_{38}H_{48}O_{12}$ via HRFAB-mass spectrum (M⁺+Na: *m/z* 721.2815) and detailed NMR investigations. In the ESI-MS spectrum, fragment ions were observed at *m/z* 659, 537, 477 and 377 indicating the sequential loss of acetic, benzoic and a pentenoic acid from the parent ion [M+Na]⁺ at *m/z* 719.



Keywords: terpenes and terpenoids; esters; X-ray crystal structures; plants. * Corresponding author. Tel.: +36-62-545-558; fax: +36-62-426-146; e-mail: hohmann@pharma.szote.u-szeged.hu



The ¹H NMR and JMOD (*J*-Modulated Spin Echo Experiment) spectra revealed the presence of one benzoyl, three acetyl and one tigloyl groups (Table 1). Additionally, the spectra contained resonances of skeletal carbons and protons, which were assigned on the basis of interpretation of the ¹H–¹H COSY and HMQC spectra. The proton and carbon connectivities detected here demonstrated that a 20 carbon-containing tricyclic diterpene core is present, consisting of three tertiary and two secondary methyls, one methylene, four oxygen-substituted and two alkyl-

Table 1. NMR data on serrulatin A (1) [500 MHz, CDCl₃, δ (ppm) (*J*=Hz)]

| Atom | ¹ H | ¹³ C | HMBC (H no.) | |
|----------|----------------------|-----------------|---|--|
| 1α | 2.56 dd (13.8, 12.2) | 37.7 | 2, 3, 16 | |
| 1β | 1.76 dd (12.2, 5.5) | | | |
| 2 | 2.45 m | 35.6 | 1α, 16 | |
| 3 | 6.23 brd (5.5) | 73.3 | 1β, 5, 16 | |
| 4 | - | 133.5 | 1β, 5 | |
| 5 | 5.41 d (1.7) | 140.5 | 3, 17 | |
| 6 | _ | 82.7 | 5, 7, 17 | |
| 7 | 5.79 d (3.7) | 73.8 | 5, 8, 17 | |
| 8 | 5.59 d (3.7) | 71.5 | 7, 9-OH, Ac δ 2.08 ^a | |
| 9 | - | 105.5 | 7, 8, 9-OH, 18, 19 | |
| 10 | - | 42.8 | 8, 9-OH, 11, 12, 18, 19 | |
| 11 | 5.41 d (16.1) | 139.7 | 12, 18, 19 | |
| 12 | 5.27 dd (16.1, 9.3) | 135.3 | 11, 14, 20 | |
| 13 | 3.15 m | 39.2 | 11, 12, 14, 20 | |
| 14 | 4.96 d (9.7) | 76.1 | 1α , 1 β , 13, 20 | |
| 15 | | 91.5 | 1α , 1 β , 3, 5, 14, Ac δ 2.21 ⁶ | |
| 16 | 0.93 d (6.5) | 14.4 | 1β. 2 | |
| 17 | 1.13 s | 21.5 | · | |
| 18 | 1.18 s | 24.3 | 11, 19 | |
| 19 | 0.91 s | 21.1 | 11, 18 | |
| 20 | 0.96 d (6.9) | 20.6 | 13 | |
| 9-OH | 3.34 s | _ | _ | |
| 3-OBz | | | | |
| CO | - | 166.0 | 3, 2', 6' | |
| 1' | - | 130.9 | 3', 5' | |
| 2', 6' | 8.09 'd' (7.1) | 130.6 | 2'-6' | |
| 4' | 7.49 't' (7.4) | 133.2 | 2', 6' | |
| 3', 5' | 7.39 't' (7.6) | 128.8 | 3', 5' | |
| 7-OTig | . , | | | |
| 1″ | - | 165.8 | 7, 3″, 4″ | |
| 2″ | - | 128.4 | 4", 5" | |
| 3″ | 6.70 dq (7.2, 1.6) | 138.8 | 4", 5" | |
| 4″ | 1.71 m | 12.9 | 3" | |
| 5″ | 1.71 m | 15.1 | 3″ | |
| 8-OCOMe | 2.08 s | 21.4 | _ | |
| 8-OCOMe | - | 170.2 | 8 | |
| 14-OCOMe | 2.16 s | 21.3 | _ | |
| 14-OCOMe | - | 171.3 | 14 | |
| 15-OCOMe | 2.21 s | 23.3 | _ | |
| 15-OCOMe | - | 169.1 | - | |

^{a 4} J_{C-H} couplings.



Figure 1. Connection of partial structures of 1 via HMBC correlations (C \rightarrow H).

substituted methines, three tertiary unsaturated carbons and five quaternary carbons, including one alkyl, one single unsaturated and three oxygen-substituted ones. The ¹H–¹H COSY spectrum indicated three structural fragments of correlated protons: $\delta_{\rm H}$ 2.56 dd, 1.76 dd, 2.45 m, 0.93 d and 6.23 brd [–CH₂–CH(CH₃)–CH(OR)– (R=acyl)] (A); $\delta_{\rm H}$ 5.79 d and 5.59 d [–CH(OR)– CH(OR)–] (B); $\delta_{\rm H}$ 5.41 d, 5.27 dd, 3.15 m, 0.96 d and 4.96 d [–CH=CH–CH(CH₃)– CH(OR)] (C). Further, in the ¹H–¹H COSY spectrum weak ⁴*J* coupling was detected between the protons at $\delta_{\rm H}$ 6.23 and 5.41 d (*J*=1.7 Hz), indicating their close proximity.

The sequences A, B and C, tertiary methyls and quaternary carbons were connected by means of an HMBC experiment (Fig. 1). The long-range correlations of the quaternary carbons at δ_C 91.5 (C-15) and 133.5 (C-4) with the proton signals at δ_H 2.56, 1.76 (H-1 α , β), 6.23 (H-3) and 5.41 (H-5) revealed that structural element A, together with two



Figure 2. Perspective view of 1, using thermal ellipsoids with a 30% probability level.

Table 2. NMR data on serrulatin B (2) [500 MHz, CDCl₃, δ (ppm) (J=Hz)]

| Atom | $^{1}\mathrm{H}$ | $^{1}\mathrm{H}^{\mathrm{a}}$ | ¹³ C | $^{13}C^{a}$ | HMBC (H no.) |
|----------|---------------------|-------------------------------|-----------------|--------------|---|
| 1α | 2.70 dd (13.4, 6.7) | 2.75 dd (13.2, 6.5) | 40.3 | 41.4 | 2, 3, 16 |
| 1β | 2.02 t (13.4) | 2.13 t (13.2) | | | |
| 2 | 2.33 m | 2.45 ddq (13.2, 6.8, 6.5) | 40.2 | 41.3 | 1β, 16 |
| 3 | 5.75 dd (4.5, 1.5) | 6.33 brd (4.4) | 77.4 | 78.6 | 1α, 2, 5, 16 |
| 4 | _ | _ | 137.5 | 139.0 | 1α, 5 |
| 5 | 5.90 d (1.5) | 6.53 d (1.6) | 138.4 | 140.0 | 3, 17 |
| 6 | _ | _ | 81.8 | 83.0 | 5, 17, Ac δ 2.15 ^b |
| 7 | 5.25 d (3.0) | 5.67 d (2.9) | 76.0 | 77.1 | 5, 9, 17, Ac δ 2.04 ^b |
| 8 | 5.37 d (3.0) | 5.71 d (2.9) | 67.8 | 69.2 | 7, 17 ^b , Ac δ 2.07 ^b |
| 9 | 5.41 s | 5.76 s | 73.1 | 74.2 | 7, 11, 18, 19, Ac δ 2.12 ^b |
| 10 | _ | _ | 42.1 | 43.0 | 8, 11, 12, 18, 19 |
| 11 | 5.42 d (16.3) | 5.61 d (16.3) | 141.5 | 142.2 | 9, 13, 18, 19 |
| 12 | 5.75 dd (16.3, 9.0) | 5.67 dd (16.3, 7.8) | 127.1 | 128.7 | 11, 13, 20 |
| 13 | 3.72 dq (9.0, 6.7) | 3.68 dq (7.8, 6.7) | 43.0 | 44.1 | 11, 12, 20 |
| 14 | _ | _ | 204.0 | 204.6 | 12, 13, 20 |
| 15 | _ | _ | 90.6 | 91.4 | 1α , 3, 5, Ac δ 2.11 ^b |
| 16 | 1.45 d (6.9) | 1.69 d (6.8) | 17.2 | 18.2 | 1β, 2, 3 |
| 17 | 1.48 s | 1.81 s | 24.1 | 25.1 | 5, 7 |
| 18 | 0.90 s | 0.95 s | 26.4 | 27.4 | 9, 11, 19 |
| 19 | 0.85 s | 0.90 s | 18.1 | 19.1 | 9, 11, 18 |
| 20 | 1.26 d (6.7) | 1.47 d (6.7) | 18.7 | 19.8 | 13 |
| 3-OBz | | | | | |
| CO | _ | _ | 165.6 | 166.7 | 3, 2', 6' |
| 1' | _ | _ | 130.3 | 131.6 | 2', 6', 3', 5' |
| 2', 6' | 8.07 'd' (7.1) | 8.28 dd (6.8, 1.5) | 129.9 | 131.1 | 2'-6' |
| 4' | 7.54 't' (7.4) | 7.06 m | 133.0 | 133.7 | 2', 6' |
| 3', 5' | 7.42 't' (7.7) | 7.06 m | 128.4 | 129.3 | 3', 5' |
| 6-OCOMe | 2.15 s | 1.99 s | 21.9 | 22.3 | _ |
| 6-OCOMe | _ | _ | 169.7 | 170.9 | - |
| 7-OCOMe | 2.04 s | 1.64 s | 20.5 | 20.9 | - |
| 7-OCOMe | _ | _ | 169.7 | 170.2 | 7 |
| 8-OCOMe | 2.07 s | 1.82 s | 21.0 | 21.4 | _ |
| 8-OCOMe | _ | _ | 170.4 | 171.2 | 8 |
| 9-OCOMe | 2.12 s | 1.76 s | 20.9 | 21.1 | - |
| 9-0COMe | - | - | 169.2 | 169.4 | 9 |
| 15-OCOMe | 2.11 s | 1.63 s | 21.0 | 21.1 | - |
| 15-OCOMe | _ | - | 171.0 | 171.5 | _ |

^a In C₆D₆.

 ${}^{b}{}^{4}J_{C-H}$ couplings.

quaternary carbons, forms a methyl-substituted fivemembered ring, present in many types of Euphorbiaceae diterpenes. HMBC cross-peaks between the signals at δ_C 82.7 (C-6) and δ_H 5.41 (H-5), 5.79 (H-7) and 1.13 (H-17) indicated the linkage of structural part B and one methyl group, as depicted in Fig. 1.

The couplings ${}^{2}J_{C-H}$ and ${}^{3}J_{C-H}$ of the carbons at δ_{C} 105.5 (C-9) and 42.8 (C-10) and the protons at δ_{H} 5.59 (H-8), 5.41 (H-11), 5.27 (H-12), 1.18 (H-18) and 0.91 (H-19) clearly suggested that the molecular moieties B and C and two methyl groups are connected through quaternary carbons. Inspection of the correlations between δ_{C} 91.5 (C-15) and δ_{H} 4.96 (H-14) and between δ_{C} 76.1 (C-14) and δ_{H} 2.56, 1.76 (H-1 α , β) revealed that the full structure involved a jatrophane carbon skeleton. The positions of the ester groups were also determined via the HMBC experiment by evaluation of the couplings ${}^{3}J_{C-H}$ between the oxymethine protons and the carbonyl carbons. The position of the hydroxy group was evident from the cross-peak between the signals at δ_{C} 105.5 (C-9) and δ_{H} 3.34 (OH).

The acetyl group ($\delta_{\rm H}$ 2.21), which did not exhibit any CH– O–COR correlations, must be situated on one of the quaternary carbons (C-6, C-9 or C-15). The –C–O–CO– CH_3 couplings (${}^4J_{C-H}=2.1\pm0.1$ Hz) observed in the HMBC spectrum recorded at 60 ms fixed the location of this acetyl group at C-15, and of necessity ethereal functions (deduced from the molecular formula) were sited at positions C-6 and C-9.

The stereochemistry and absolute configuration of serrulatin A were determined by means of X-ray diffraction (Fig. 2) as (2*S*,3*S*,6*R*,7*S*,8*S*,9*S*,13*R*,14*S*,15*S*)-8,14,15-triacetoxy-3-ben-zoyloxy-6,9-epoxy-9-hydroxy-7-tigloyloxyjatropha-4*Z*,11*E*-diene (**1**).

Serrulatin B displayed IR absorptions of ester (1740 cm^{-1}) and ketone (1720 cm^{-1}) groups and UV maxima (230, 273.5and 280 nm) of a phenyl group. ESI-MS and extensive NMR studies established the molecular formula $C_{37}H_{46}O_{13}$, with the parent ion $[M+Na]^+$ at m/z 721. The ¹H and ¹³C NMR spectra indicated the presence of five acetate and one benzoate groups (Table 2). Apart from the signals of the ester moieties, the ¹H NMR and JMOD spectra showed signals for three tertiary and two secondary methyls, one methylene, four oxymethines, two alkyl-substituted methines, one trisubstituted olefin, one disubstituted olefin and four quaternary carbons including one ketone (Table 2). The unequivocal assignment of the signals of serrulatin B was possible by virtue of the information afforded by ${}^{1}H{}^{-1}H$ COSY, HMQC and HMBC experiments. The long-range ¹H-¹³C correlations detected in the HMBC spectrum vielded the connectivity of the structural fragments around each quaternary carbons. Diagnostic couplings ${}^{2}J_{C-H}$ and ${}^{3}J_{C-H}$ between the carbons and protons (C-4 and H-1 α , H-5; C-6 and H-5, H-17; C-10 and H-9, H-11, H-18, H-19; C-14 and H-13, H-20; and C-15 and H-1a, H-3, H-5) led to the conclusion that the parent skeleton involved jatrophane-4,11-diene functionalized at C-3, C-5, C-6, C-7, C-8, C-9, C-14 and C-15. The locations of the ester groups on C-3, C-7, C-8 and C-9 were confirmed through the observation of HMBC cross-peaks between the carbonyl carbons and the ester-bearing protons. Two acetyl groups situated on quaternary carbons (C-6 and C-15) were allocated via the -C-O-CO-CH₃ couplings ${}^{4}J_{C-H}$, similarly as in the case of **1**. The HMBC couplings between the signals of $\delta_{\rm C}$ 204.0 and H-12, H-13 and H-20 placed the keto group on C-14. The stereochemical aspects were investigated by means of a NOESY experiment. Because of overlapping signals in the ¹H NMR spectrum recorded in CDCl₃, the solvent was changed to benzene- d_6 . Diagnostic NOE interactions were detected between H-1 α and H-2, between H-2 and H-3, and between H-3 and H-7, H-8 and H-17, proving their α position, and between H-1B and H-16 and H-13, and between 6-OAc and H-9, indicating their β stereochemistry. The NOE effects observed between H-19 and H-7 and between H-8 and H-7 demonstrated the α position of H-19, while the NOE of H-18 and H-9 were indicative of the β position of H-18. The β orientation of 15-OAc followed from the NOESY correlations between 15-OAc and H-16 and the ortho- and meta-benzoyl protons. NOESY cross-peaks of H-5 with H-8, H-9, H-11 and H-12 pointed to the same stereochemistry of the C-4-C-5 olefin bond as that found in 1. The trans geometry of the C-11-C-12 olefin was concluded from the coupling constant $J_{11,12}$ =16.3 Hz. All of the above data are compatible with the structure of serrulatin B as 2.

Jatrophane diterpenoids are rare in the plant kingdom: their occurrence is limited to merely several species of Euphorbiaceae. Serrulatin A and B (1, 2) are the first compounds of this group that are unsaturated at position C-4–C-5; moreover, **1** has a hitherto unknown heterocyclic ring system because of the C-6–C-9 ethereal function. Biogenetically, a relationship can be postulated between **1** and **2**, with the supposition that **2** originated from **1** by opening of the furan ring.

Experimental

General

Melting points are uncorrected. ESIMS measurements were carried out on a Hewlett–Packard 5989B MS Engine mass spectrometer equipped with an atmospheric pressure ionization electrospray (API-ES) interface (HP 59987A). Samples were introduced into the API-ES ion source by using a Harvard type 22 syringe pump. FAB mass spectrum was measured on a VG ZAB2-SEQ spectrometer. NMR spectra were recorded on a Bruker Avance DRX 500 spectrometer at 500 MHz (¹H) and 125 MHz (¹³C). The signals

of the deuterated solvents were taken as the reference. Twodimensional experiments were performed with standard Bruker software. IR spectra of KBr discs were run on a Perkin–Elmer Paragon 1000 PC FTIR instrument. Optical rotations were determined in MeOH by using a Perkin– Elmer 341 polarimeter. The UV spectra were recorded on a Shimadzu UV-2101 PC spectrometer. For column chromatography, polyamide (ICN) and silica gel (Kieselgel GF₂₅₄ 15 μ m, Merck) were used. HPLC was carried out on a Waters Millipore instrument, with detection at 254 nm on LiChrospher Si 100 and LiChrospher RP-18 (5 μ m, 200×4 mm) columns.

Plant material

E. serrulata Thuill. was collected in June 1998 from the hillcountry, near Iklódbördöce, Country Zala, Hungary, and identified by Tamás Rédei (Department of Taxonomy and Ecology, Eötvös Lóránd University, Budapest, Hungary). A voucher specimen (No. 510) has been deposited in the Herbarium of the Department of Pharmacognosy, Albert Szent-Györgyi Medical University, Szeged.

Extraction and isolation

The fresh plant material (2400 g) was percolated with MeOH (191) at room temperature. The crude extract was concentrated in vacuo to 500 ml and exhaustively extracted with *n*-hexane (1800 ml). On evaporation, the organic phase gave a residue (16 g), which was chromatographed on a polyamide column (72 g) with mixtures of MeOH-H₂O (3:2 and 4:1) as eluents. The fractions obtained with MeOH- H_2O (3:2) were subjected to silica gel (60 g) flash chromatography, using a gradient system of petroleum ether-EtOAc (49:1, 9:1, 4:1, 7:3 and 1:1). Fractions 35-47 eluted with petroleum ether–EtOAc (7:3) were subjected repeatedly to silica gel flash chromatography, using benzene-CHCl₃-diethyl ether mixtures of increasing polarity. Fractions 3-7 obtained with the first eluent (10:5:1) were further fractionated by normal-phase HPLC with n-hexane-EtOAc-EtOH 70:10:1 as eluent at a flow rate of 0.5 ml/min. The compound observed at a retention time of 21.2 min yielded 1 (9.9 mg), and the compound at a retention time 30.8 min after RP-HPLC purification with acetonitrile $-H_2O$ (4:1) afforded 2 (38.8 mg).

Serrulatin A (1)

Colourless prisms; mp 137–139°; $[\alpha]_D^{28.5}$ =+135 (*c* 0.05, CHCl₃); IR ν_{max} (KBr) cm⁻¹: 3447, 2967, 1745, 1740, 1721, 1649, 1459, 1372, 1230, 1063, 1024, 711; UV λ_{max} (log ϵ) (MeOH): 223,5 (4.18), 273.5 (2.94), 282 (2.85); ESI-MS: *m/z* 719 [M+Na]⁺, 659 [M+Na–AcOH]⁺, 537 [M+Na–AcOH–BzOH]⁺, 477 [M+Na–2×AcOH–BzOH]⁺, 377 [M+Na–2×AcOH–BzOH–TigOH]⁺; ¹H and ¹³C NMR data, see Table 1.

Serrulatin B (2)

Amorphous solid; mp 193–196°; $[\alpha]_D^{28}=+25$ (c 0.055, CHCl₃); IR ν_{max} (KBr) cm⁻¹: 2975, 1740, 1720, 1451, 1372, 1235, 1068, 1050, 716; UV λ_{max} (log ϵ) (MeOH):

Table 3. Crystal data and structure refinement for serrulatin A (1).

| Empirical formula | $C_{38}H_{48}O_{12} + 0.5 \times C_4H_8O_2$ | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| Formula weight | 740.82 | | | | |
| Temperature | 293(2) K | | | | |
| Wavelength | $\lambda = 1.54180 \text{ Å}$ | | | | |
| Crystal system | Tetragonal | | | | |
| Space group | $P4_{1}2_{1}2$ | | | | |
| Unit cell dimensions | a=10.905(1) Å | | | | |
| | c=67.282(6) Å | | | | |
| Volume | 8001.1(13) Å ³ | | | | |
| Ζ | 8 | | | | |
| Density (calculated) | 1.230 Mg/m^3 | | | | |
| Absorption coefficient | 0.758 mm^{-1} | | | | |
| F(000) | 3168 | | | | |
| Psi-scan absorption correction | Max.: 0.9418, min.: 0.7030 | | | | |
| Theta range for data collection | $4.83^{\circ} \le \theta \le 75.03^{\circ}$ | | | | |
| Index ranges | $-13 \le h \le 13; -13 \le k \le = 13; -84 \le l \le 84$ | | | | |
| Reflections collected | 18799 | | | | |
| Completeness to 2 θ | 0.970 | | | | |
| Independent reflections | 8014 [<i>R</i> (int)=0.0538] | | | | |
| Reflections $I \gg 2\sigma(I)$ | 5061 | | | | |
| Refinement method | Full-matrix least-squares on F^2 | | | | |
| Data/restraints/parameters | 8014/380/599 | | | | |
| Goodness-of-fit on F^2 | 0.923 | | | | |
| Final <i>R</i> indices $[I \ge 2s(I)]$ | <i>R</i> 1=0.0450, <i>wR</i> 2=0.1116 | | | | |
| <i>R</i> indices (all data) | R1=0.0724, wR2=0.1271 | | | | |
| Absolute structure parameter | 0.18(18) | | | | |
| Max. and mean shift/esd | 0.018, 0.001 | | | | |
| Extinction coefficient | 0.00124(11) | | | | |
| Largest diff. Peak and hole | 0.162 and $-0.260e$ Å ⁻³ | | | | |

230 (4.05), 273.5 (2.94), 280 (2.86); HRFABMS: m/z721.2815 $[M+Na]^+$ (calcd for $C_{37}H_{46}O_{13}Na$, $\Delta =$ 2.9 mmu); ESI-MS: m/z 721 $[M+Na]^+$, 737 $[M+K]^+$, 639 $[M+H-AcOH]^+$, 457 $[M+H-2\times AcOH-BzOH]^+$, 397 $[M+H-3\times AcOH-BzOH]^+$; ¹H and ¹³C NMR data, see Table 1.

X-Ray crystallographic study on 1^{\dagger}

A summary of the crystallographic data, data collection parameters and details of the structure refinement for compound **1** are given in Table 3. A crystal with approximate dimensions of $0.50\times0.38\times0.08$ mm was mounted on an Enraf-Nonius CAD4 diffractometer equipped with a graphite monochromator. Reflections were collected by using Cu K α radiation and the ω - θ scan mode. The structure was solved by direct methods (SHELXS-97)¹⁷ and refined by full-matrix least-squares (SHELXL-97).¹⁸ The atoms of the substituents at C-3 and C-7 (benzoyloxy and tigloyloxy groups) and the ethylacetate solvate proved to be disordered. Thermal vibrations for non-hydrogen atoms were assumed to be anisotropic, except for the atoms in the solvate. Hydrogen atoms were introduced with isotropic temperature factors in calculated positions.

Acknowledgements

This work was supported by grants OTKA T022587, FKFP 0598/1999 and ETT T-01211/99. The authors thank Tamás Rédei (Department of Taxonomy and Ecology, Eötvös Lóránd University, Budapest, Hungary) for the identification and collection of plant material.

References

1. Miranda, F. J.; Alabadi, J. A.; Ortí, M.; Centeno, J. M.; Pinón, M.; Yuste, A.; Sanz-Cervera, J. F.; Marco, J. A.; Alborch, E. *J. Pharm. Pharmacol.* **1998**, *50*, 237–241.

2. Öksüz, S.; Gürek, F.; Gil, R. R.; Pengsuparp, T.; Pezzuto, J. M.; Cordell, G. A. *Phytochemistry* **1995**, *38*, 1457–1462.

3. Xu, Z.-H.; Sun, J.; Xu, R.-S.; Qin, G.-W. Phytochemistry 1998, 49, 149–151.

4. Kupchan, S. M.; Sigel, C. W.; Matz, M. J.; Renauld, J. A. S.; Haltiwanger, R. C.; Bryan, R. F. J. Am. Chem. Soc. **1970**, *92*, 4476–4477.

5. Schroeder, G.; Rohmer, M.; Beck, J. P.; Anton, R. *Planta Med.* **1979**, *35*, 235–241.

6. Abo, K.; Evans, F. J. J. Pharm. Pharmacol. 1981, 33, 57.

7. Ahmad, V. U.; Jassbi, A. R.; Parvez, M. *Tetrahedron* **1998**, *54*, 1573–1584.

8. Jakupovic, J.; Jeske, F.; Morgenstern, T.; Tsichritzis, F.; Marco, J. A.; Berendsohn, W. *Phytochemistry* **1998**, *47*, 1583–1600.

9. Marco, J. A.; Sanz-Cervera, J. F.; Yuste, A.; Jakupovic, J.; Lex, J. J. Org. Chem. **1996**, *61*, 1707–1709.

10. Öksüz, S.; Gürek, F.; Yang, S.-W.; Lin, L.-Z.; Cordell, G. A.; Pezzuto, J. M.; Wagner, H.; Lotter, H. *Tetrahedron* **1997**, *53*, 3215–3222.

Shi, J.-G.; Jia, Z.-J.; Cui, Y.-X. J. Nat. Prod. 1995, 58, 51–56.
Simon, T. A magyarországi edényes flóra határozója. Harasztok,

virágos növények; Tankönyvkiadó: Budapest, 1992, pp 312–317. 13. Hohmann, J.; Vasas, A.; Günther, G.; Máthé, I.; Evanics, F.; Dombi, Gy.; Jerkovich, Gy. *J. Nat. Prod.* **1997**, *60*, 331–335.

14. Hohmann, J.; Vasas, A.; Günther, G.; Dombi, Gy.; Blazsó, G.; Falkay, Gy.; Máthé, I.; Jerkovich, Gy. *Phytochemistry* **1999**, *51*, 673–677.

15. Günther, G.; Martinek, T.; Dombi, Gy.; Hohmann, J.; Vasas, A. *Magn. Reson. Chem.* **1999**, *37*, 365–370.

16. Tutin, T. G.; Heywood, V. H.; Burges, N. A.; Moore, D. M.; Valentine, D. H.; Walters, S. M.; Webb, D. A. In *Flora Europaea*,

University Press: Cambridge, 1972; vol. 2, p 220.

17. Sheldrick, G. M. SHELXS-97 Program for Crystal Structure Solution, University of Göttingen, Germany, 1997.

18. Sheldrick, G. M. SHELXL-97 Program for Crystal Structure Refinement, University of Göttingen, Germany, 1997.

[†] Crystallographic data for structure **1** reported in this paper have been deposited at the Cambridge Crystallographic Data Center (deposition number CCDC 139767).